

# *Au Courant*

13 et 20 octobre 2024

Notre bulletin régional



*Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget*

<i>Sacré-Cœur</i>	<i>Saint-Pascal-Baylon</i>	<i>Saint-Mathieu</i>	<i>Sainte-Félicité</i>
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 h 30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

*Abbé Joseph Lin Éveillard, curé*

613 371-0090

et

*Abbé Alain Guèvremont, prêtre*

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de St-Mathieu. N'hésitez pas à l'appeler ...

## *Joyeuse Action de grâce*

"Quand on rend grâce, on exprime la certitude d'être aimé", souligne le  
pape François

Lors de l'audience générale du 30 décembre 2020, le pape François a choisi de s'arrêter sur la prière de remerciement, en poursuivant son cycle de catéchèses sur la prière. Il a constaté que « la prière d'action de grâce commence toujours par reconnaître qu'on est précédé par la grâce ». Il a souligné que « nous avons été pensés avant d'apprendre à penser ; nous avons été aimés avant d'apprendre à aimer ; nous avons été désirés avant que dans notre cœur ne naisse un désir ». Il a poursuivi : « Si nous regardons la vie ainsi, alors l'action de grâce devient le fil directeur de nos journées ».

Puis le pape François a indiqué que pour les chrétiens « l'action de grâce a donné son nom au sacrement le plus essentiel qui soit : l'Eucharistie », en rappelant que « le mot grec signifie précisément : remerciement. Les chrétiens, comme tous les croyants, bénissent Dieu pour le don de la vie ».

Il a noté qu'« au cours de notre existence, plus d'une personne nous a regardés avec des yeux purs, gratuitement ». Il a précisé que souvent « il s'agit d'éducateurs, de catéchistes, de personnes qui ont accompli leur rôle au-delà de ce qu'imposait leur devoir. Et ils ont fait naître en nous la gratitude ».

Le pape François a repris : « Ce "merci" que nous devons dire sans cesse, ce merci que le chrétien partage avec tous, s'élargit dans la rencontre avec Jésus ». « Les récits de Noël sont peuplés de personnes qui prient et qui ont le cœur dilaté par la venue du Sauveur » a également rappelé le pape François qui a ajouté « et nous aussi avons été appelés à participer à ce déluge de louange ». Il a constaté : « Quand on rend grâce, on exprime la certitude d'être aimé. Et c'est un grand pas, que d'avoir la certitude d'être aimé. C'est la découverte de l'amour comme force qui régit le monde ».

Car, explique le pape François, « nous ne sommes plus des voyageurs errants qui vagabondent ici et là, non : nous avons une maison, nous demeurons dans le Christ, et de cette "demeure" nous contemplons tout le reste du monde, et celui-ci nous apparaît infiniment plus beau ». Il a insisté : « Nous sommes des enfants de l'amour, nous sommes des frères de l'amour. Nous sommes des hommes et des femmes qui rendent grâce ». Enfin a recommandé le pape François « ne négligeons surtout pas de rendre grâce : si nous sommes pleins de gratitude, le monde devient lui aussi meilleur ».

Source : lors de l'audience générale, Bibliothèque du palais apostolique, Vatican, 30 décembre 2020, audience générale du pape François, La Croix, le 30/12/2020



## ANNONCES pour les 4 paroisses

**RASSEMBLEMENT de JEUNES à St-Pascal:** Jeunes de 10 ans et plus, vous êtes tous les bienvenus tous les 2<sup>e</sup> et les 4<sup>e</sup> vendredis de chaque mois, à la salle du sous-sol de l'église de St-Pascal pour une soirée de jeux, de prières, de sketchs, de plaisir et d'activités, amitié et collation.

Responsable : Marguerite Cardinal. L'adresse courriel [cardinalmarguerite07@gmail.com](mailto:cardinalmarguerite07@gmail.com)

**RASSEMBLEMENT du ROSAIRE** à midi samedi le 12 octobre au Gazebo de l'église Sacré-Cœur de Bourget. N'oubliez pas votre chaise de parterre. Beau temps, mauvais temps. Venez en grand nombre - nous avons besoin de prier pour notre pays, la paix, nos familles - (il y aura environ 1200 endroits de Rosaire au Canada à la même heure).

**185<sup>e</sup> PAROISSE ST-LUC de CURRAN** : le 19 octobre 2024, au forum communautaire de Curran. Histoires, diapos et anecdotes. Messe 16h, Cocktail 17 h et souper 18 h. Billets : 50\$ / personne – service aux tables avec vin – Menu : Poulet forestière OU Filet de porc à l'érable. Contactez [alliancecurran20@gmail.com](mailto:alliancecurran20@gmail.com) De plus, si vous avez des anecdotes, des photos sur la Paroisse St-Luc, nous vous en serions très reconnaissants.

**JOURNÉE PASTORALE** du 23 octobre

**Thème** : Par la prière, se recentrer sur le Christ pour célébrer le Jubilé

**Lieu** : Paroisse Saint-Isidore (4544 rue Ste-Catherine)

De 9 h 30 à 14 heures.

**Pour vous inscrire** : Service de la Pastorale 613 738-5025 poste 247

[carine.mukwaka@ottawacornwall.ca](mailto:carine.mukwaka@ottawacornwall.ca)



 <p>piscines <b>HB</b> <b>pools</b></p>	<p>613.212.0036 <a href="mailto:info@hbpoools.com">info@hbpoools.com</a></p>	<p><b>ELITE TIRE</b> <i>Specialists</i></p> <p><b>613.804.8473</b></p>	<p><b>DAVE MITCHELL</b> OWNER/OPERATOR</p> <p><small>WWW.ELITETIRE.CA • DAVE@ELITETIRE.CA 24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE</small></p>
--	--	--	---

## INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

*- Les messes célébrées à St-Mathieu sont également diffusées -*

Sacré-Cœur de Bourget	<p><u>Mardi 15 octobre - 18 h 30</u>  <b>Jocelyne Matte</b> par Marie-Anne et Christian Dupuis  <b>Guy-Oscar Houle</b> par Carolanne et André Dupuis  <u>Mardi 22 octobre – 18 h 30</u>  <b>Jocelyne Matte</b> par Marie-Anne et Christian Dupuis</p>
Saint-Pascal-Baylon	<p><u>Mercredi 16 octobre – adoration 8 h 30 et messe 9 h</u>  <b>Parents défunts Thomas</b> par Suzanne et Denis Simard  <u>Mercredi 23 octobre– adoration 8 h 30 et messe 9 h</u>  <b>Action de grâces</b> par Suzanne et Denis Simard</p>
Saint-Mathieu de Hammond	<p><u>Jeudi 17 octobre – 18 h 30 -</u>  <b>Paroissiennes et paroissiens</b> par l'abbé Joseph Lin  <u>Jeudi 24 octobre - 18 h 30</u>  <b>Rita Gendron</b> par parents et ami(e)s</p>
Ste-Félicité de Clarence Creek	<p><u>Vendredi 18 octobre – Chapelet 8 h 30 – messe 9 h</u>  <b>Ernest Brunet</b> par parents et ami(e)s  <u>Vendredi 25 octobre – Chapelet 8 h 30 - messe 9 h</u>  <b>Paroissiennes et paroissiens</b> par l'abbé Joseph Lin</p>

### INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour OCTOBRE 2024

Au cours du mois d'octobre, prions pour **UNE MISSION PARTAGÉE** :  
 Prions pour que l'Église continue à soutenir, de toutes les manières possibles, un style de vie synodal, sous le signe de la co-responsabilité, en favorisant la participation, la communion et la mission partagée entre prêtres, religieux et laïcs.



### SACREMENT du BAPTÊME

Pour demander le baptême, appelez au secrétariat de St-Mathieu au 613 487-2338 ou envoyez un courriel à : [paroissestmathieu1912@gmail.com](mailto:paroissestmathieu1912@gmail.com)

**SACREMENTS** : Premier pardon et Première des communions ainsi que la Confirmation. L'école a repris son cours. Nous allons bientôt vous parler de la préparation aux sacrements. Tenez-vous prêts et prêtes.

<p style="text-align: center;"><b>Dr. Rachel Kanthavel, DMD</b>                  Dentiste - Dentist  <b>Plaza Larose</b>                  C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0                  clinique.dentaire.bourget.ca/bourgetdental.ca                  Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063</p>			<p style="text-align: center;"><b>Propane</b>  <b>LEVAC</b>                  Propane inc.</p> <p>5552 RUE STE-CATHERINE ST.                  ST-ISIDORE, ON K0C 2B0                  613 524-2079 • 1-866-465-4927                  FAX: 613 524-2081</p>
--	---	---	---

# Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

[paroissesacrecoeur@hotmail.com](mailto:paroissesacrecoeur@hotmail.com), 613 487-2224

Site web: [ParoisseSacreCoeurBourget.ca](http://ParoisseSacreCoeurBourget.ca)

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

<p><u>Dimanche 13 octobre – 10 h 30 Abbé Alain</u>  <b>Jocelyne Matte</b> par Marie-Anne et Christian Dupuis  <b>Justin Philipon</b> par Marie-Anne et Christian Dupuis  <b>Groupe de prières MNO</b> par un paroissien  <b>Yvon Lavoie</b> par le Club Bourg-Joie d'Or  <b>Pauline Bélanger</b> par le Club Bourg-Joie d'Or</p>	<p><u>Dimanche 20 octobre - 10 h 30 - Abbé Joseph</u>  <b>Jocelyne Matte</b> par Marie-Anne et Christian Dupuis  <b>Hélène et Yvan Beaudin</b> par Lorraine Lavigne  <b>Evelyn Pearson</b> par parents et amis  <b>Raymonde Dion</b> par parents et amis  <b>Guy -Oscar Houle</b> par Carolanne et André Dupuis  <b>Richard Lavoie</b> par parents et amis  <b>Viger Gendron</b> par parents et amis  <b>Armand et Yvon Lavigne</b> par Rita et famille</p>	<p><u>Dimanche 27 octobre – 10 h 30 Abbé Alain</u>  <b>Jason Mousseau</b> par Marie-Anne et Christian Dupuis  <b>Fleurette et Jean-Guy Leclerc</b> par Lorraine Lavigne  <b>Guy-Oscar Houle</b> par sa sœur Rita  <b>Jocelyne Matte</b> par Carolanne et André Dupuis  <b>Groupe de prières MNO</b> par un paroissien  <b>Lucie Riendeau</b> par Carolanne et André Dupuis  <b>Rhéal Bélanger</b> par son épouse et les enfants  <b>Alfred Emond</b> par la famille Emond</p>
--	---	---

**LAMPE du SANCTUAIRE** : Semaine du 13 octobre Action de Grâce pour tous les paroissiens et paroissiennes

Semaine du 20 octobre pour tous les bénévoles

**VIERGE pèlerine** : Semaine du 13 octobre chez Jean Legault

Semaine du 20 octobre chez Sylvie et Ronald Fournier

**HEURE d'adoration** : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

<b>OFFRANDES dominicales 29 septembre 2024</b>		
Quête ordinaire : 596,20 \$	Besoins de l'Église Canadienne : 127 \$	TOTAL : 723,20 \$
Quête funérailles de Guy-Oscar Houle : 297,25 \$		
<b>OFFRANDES dominicales 6 octobre 2024</b>		
Quête ordinaire : 383,20 \$	Support : 170 \$	Chauffage : 150 \$
Besoins de l'Église Canadienne : 20 \$ TOTAL : 723,20 \$		
Levée de fonds : 550 \$ Merci au Club Optimiste de Bourget pour le généreux don de \$500.		

**GAGNANTS du tirage du 29 septembre 2024** : 500 \$ - Pierrette et Denis Boileau 300 \$ - Connie et Roch Dorion 300 \$ - Véronique Lortie 100 \$ - Raymond Chartrand 100 \$ - Chantal et Philippe Marcil

**Abigail Rose Grant**, fille de Jacob Grant et de Daphné Dagenais, baptisée le 28 septembre. Bienvenue dans la famille des enfants de Dieu.

**CLUB BOUG-JOIE d'OR de Bourget** Saison 2024-2025. Tous sont invités à devenir membre et à participer aux activités.

<p><b>MARCHÉ</b>          Consultez notre site web: <a href="http://www.mikedeans.com">www.mikedeans.com</a>          2212 Laval Street Bourget, ON</p>		<p><b>BOURGET</b>          Nous sommes ouverts tous les jours de 9h à 19h30</p>	<p><b>Pharmacie Bourget Pharmacy</b>  <b>PHARMASAVE</b> (613)487-3598          3 Rue St.Pierre, Bourget, ON          Merci pour votre soutien et encouragement!          lundi, mardi, jeudi, vendredi - 9h à 18h          mercredi - 9h à 19h          samedi - 10h à 15h</p>
---	---	---	--

# Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

[paroissestefelicite@gmail.com](mailto:paroissestefelicite@gmail.com) - 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 10 h 30 le lundi et de 9 h 30 à 11 h 30 du mardi au jeudi

<p><u>Dimanche de l'Action de grâce</u>  <u>13 octobre - 10 h 30 - Abbé Joseph</u>                  Aux intentions d'une paroissienne                  Raymond Lafleur par parents et ami(e)s                  Raymonde et Henri Roy par les enfants                  Félix Vinette par ses grands-parents Jocelyne et François                  Gertrude St-Denis (30<sup>e</sup> ann.) par les enfants et les petits-enfants</p>	<p><u>Dimanche 20 octobre –</u>  <u>10 h 30 - Abbé Alain</u>                  Yves Lavolette par parents et ami(e)s                  Aux intentions d'une paroissienne                  Hélène Maisonneuve par parents et ami(e)s                  Colette et Rolland Pilon par Chantal et André-Jean Pilon                  Roland Lafleur par la famille</p>	<p><u>Dimanche 27 octobre</u>  <u>10 h 30 - Abbé Joseph</u>                  Aux intentions d'une paroissienne                  Raymonde et Henri Roy par les enfants                  Merci à St-Antoine de Padoue par une paroissienne                  Jean-Paul Lacasse par parents et ami(e)s                  Jean-Charles Lavictoire par l'U.C.F.O.</p>
--	--	--

## LAMPE du SANCTUAIRE :

Semaine du 20 octobre 2024 – Pour la famille de Jessica et Martin

Vous pouvez demander d'inscrire vos intentions pour la *Lampe du sanctuaire* pour 5 \$, en communiquant au bureau lundi de 9 h 30 à 10 h 30 ou mardi au jeudi de 9 h 30 à 11 h 30

<b>OFFRANDES dominicales 29 septembre 2024</b>	
Collecte ordinaire : 606 \$	Réparations majeures : 220 \$
Besoins de l'Église canadienne : 156 \$ <b>TOTAL : 982 \$</b>	
<b>OFFRANDES dominicales 6 octobre 2024</b>	
Collecte ordinaire : 607 \$	Réparations majeures : 200 \$
Support : 380 \$ <b>TOTAL : 1 187 \$</b>	



 milanopizza.ca	3796 Champlain Rd, Bourget, ON K0A 1E0 (613) 487-2227 bourget.milanopizzeria.ca	 QUALITY · CUSTOM · CABINETS  louisartisan.com	T: 613-487-2264    1-800-267-1434 26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
---	--	---	--

# Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, C.P. 10, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0  
[paroissestmathieu1912@gmail.com](mailto:paroissestmathieu1912@gmail.com), 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>  
**Bureau ouvert le mardi et le jeudi de 9 h à midi + le mercredi de 10 h à 14 h**

<b><u>Dimanche de l'Action de grâce 13 octobre - 9 h</u></b> <b>Abbé Joseph Bruno Gendron (Jr), Maman et Suzanne</b> par Francine et Jean-Yves Gendron <b>Albert, Blanche, Gérard Marion</b> par Aline et Gilles Guindon <b>Nino Mansour</b> par Lyne et Robert Campeau	<b><u>Dimanche 20 octobre – 9 h</u></b> <b>Abbé Alain Lucien Cusson</b> par la Chorale de Saint Mathieu <b>Suzanne Lamoureux</b> par France St-Denis	<b><u>Dimanche 27 octobre - 9 h</u></b> <b>Abbé Joseph Lucien Cusson</b> par Marcel et Armande Leduc <b>Marinus DeGroot</b> par parents et ami(e)s
---	--	--

**Prions pour nos malades de St-Mathieu** : Bernard Proulx

<b>OFFRANDES dominicales 29 septembre 2024</b>		
Collecte ordinaire : 315 \$	Quête automatisée : 152,90 \$	Luminaires : 20 \$
<b>TOTAL : 487,90 \$</b>		
<b>OFFRANDES dominicales 6 octobre 2024</b>		
Collecte ordinaire : 285 \$	Quête automatisée : 152,90 \$	
Luminaires : 55 \$	Support : 65 \$	<b>TOTAL : 557,90 \$</b>

**LOTÉRIE ST-MATHIEU 2025** : Félicitations à tous nos gagnant(e)s de la loterie 2024. La vente des billets de la loterie 2025 est commencée. Nous avons 300 billets à vendre pour l'année 2025. Depuis 35 ans, nous avons la loterie et ceci grâce au support de tous et de toutes. Cette loterie est très importante pour la survie de notre église. Nous comptons sur votre participation et générosité.

**COLECTE DE CANETTES ET BOUTEILLES** : Nous poursuivons la collecte de canettes de liqueur douce, canettes ou bouteilles de bière et bouteilles de vins. SVP apportez-les dans le contenant placé en avant de l'église. Merci de votre participation et de votre soutien.

**BÛCHES DE NOËL** : La Paroisse St-Mathieu est heureuse d'annoncer le lancement de notre levée de fonds en collaboration avec la Pâtisserie Michaud. Oui, pour une 2e année, nous vous offrons l'opportunité d'acheter les délicieuses bûches pour vos desserts du temps des fêtes, pour offrir en cadeau à vos proches ou comme cadeau d'hôtesse. Nous offrons encore les 4 saveurs de gâteaux et si vous commandez votre bûche avant le 31 octobre, la Paroisse bénéficiera d'une prime de 1,00 \$ de plus. Cette année, les fonds amassés iront pour le remplacement des ventilateurs au plafond de l'église ainsi que pour la réparation des briques et pierres autour de l'église. Vous pouvez commander vos bûches au bureau au 613-487-2338 passez nous voir pour payer votre bûche si vous préférez ne pas le faire en ligne. Les bûches seront livrées à la Paroisse la semaine du 25 novembre 2024. Nous communiquerons avec vous pour organiser la distribution de vos commandes sitôt que nous aurons la date de livraison à la fermeture de la campagne.

 <p>1604 Laurier Street, Rockland, ON K4K 1C9 Phone: 613-446-0077 Fax: 613-446-5384 E-mail: <a href="mailto:mywedding@sympatico.ca">mywedding@sympatico.ca</a></p>	 <p><b>SIMARD &amp; Associés Associates</b> Barristers &amp; Solicitors - Avocats et Notaires</p>	<p>1417 Laurier, CP 449 Rockland, ON K4K 1K5 Tel: 613-446-5060 Fax: 613-446-6475</p>
---	---	--

# Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, C.P. 100, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0

Carole Dubé 613 488-2040 [carolechartrand1968@gmail.com](mailto:carolechartrand1968@gmail.com)

[paroissestpascalbaylon@gmail.com](mailto:paroissestpascalbaylon@gmail.com)

<p><b><u>Dimanche de l'Action de grâce</u></b> <b><u>13 octobre – 9 h – Abbé Alain</u></b> Action de grâces par Louise et François Chartrand Contre suicides et avortements par Gérald et Pauline Chartrand Royal Gareau par Viola et la famille Merci à Saint Frère André pour faveur obtenue</p>	<p><b><u>Dimanche 20 octobre – 9 h - Abbé Joseph</u></b> Jeannine Pilon par la famille de Josée et Alain Pilon Réjent Surprenant et Réjean Pronovost par Louise et François Chartrand</p>	<p><b><u>Dimanche 27 octobre – 9 h – Abbé Alain</u></b> Parents vivants et défunts et âmes du purgatoire par Gérald et Pauline Chartrand Parents défunts de la famille de Françoise et Guy Houle Familles Pilon et Chartrand par Laurier et Lucille Pilon</p>
--	---	---

**Nos malades :** Myrèle Charrette, Roger Vachon et Denis Gauthier.

<p align="center"><b>Offrandes dominicales 29 septembre 2024</b></p> <p align="center">Ordinaire : 475 \$    Certificat de baptême : 15 \$ Souscription 2024 : 200 \$    Support : 10 \$ Besoins de l'Église Canadienne : 47 \$    Prions en Église : 60 \$    TOTAL : 807 \$</p>
<p align="center"><b>Offrandes dominicales 6 octobre 2024</b></p> <p align="center">Ordinaire : 425 \$    TOTAL : 425 \$</p>

**PAROISSE SAINT-PASCAL BAYLON** : Recherche des personnes bénévoles pour occuper les postes de Président et Secrétaire Trésorier du C.A.T. Si un de ces postes vous intéressent, communiquer avec Mario Cardinal; courriel: [Mario\\_cardinal@hotmail.com](mailto:Mario_cardinal@hotmail.com) ou avec Sylvain Paquette courriel: [senspaquette@gmail.com](mailto:senspaquette@gmail.com)

Les personnes en place souhaitent demeurer au sein du comité et offriront la formation requise.

**INTENTIONS de MESSES** : Nous avons vraiment besoin d'intentions de messe. Si un simple verre d'eau donné au nom de Jésus, mérite une récompense, qu'en sera-t-il pour celui qui offre une messe ?



Source : Paysage D'Automne Automne - Photo gratuite sur Pixabay

<p><b>potvin</b>  <a href="http://potvinconstruction.com">potvinconstruction.com</a> Cabinets sur mesure et moulures intérieures Custom cabinets and interior trim</p>	<p>8850 County Rd. 17, Rockland ON 613.446.5181</p>	<p><b>BISSON SERVICES</b>  <b>PHIL BISSON</b> 613.558.4806 <a href="http://BISSONSERVICES.CA">BISSONSERVICES.CA</a> <b>PHIL@BISSONSERVICES.CA</b></p>
---	---	--

### Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531  
St Mathieu : Marcel Legault 613-978-2119

### Comité de Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

### Président des CAT

Sacré-Cœur : Serge Marcil 613 487-2291  
Ste-Félicité : Anne Butler 613 621 0487  
St-Pascal Baylon : Mario Cardinal 613 978-9271  
St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

### Comité des sacrements

Baptême : Paroisse Hammond 613 487-2338  
(Mardi et jeudi 9 h- midi)  
1<sup>er</sup> pardon, 1<sup>ère</sup> communion et confirmation :  
Thérèse Martin 613 612-1222

### Chevaliers de Colomb

Bourget : Christian Leroux 613 487-3145  
St-Pascal Baylon : Martin Baril 613 223-8407  
Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

### Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464  
(U.C.F.O) : Louise Lavictoire 613-446-7085  
Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond  
613 487-2443

St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

### Club Optimiste

Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270  
Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896  
St-Mathieu : Patrick Robinson 613-796-4524  
St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

### Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331  
Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896  
Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053  
Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422  
Baylon Villa 613 703-0588

### Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078  
Clarence Creek : Monique Brazeau 613 612-4333  
Hammond : Francine Gendron 613 487-2081  
St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek : Conrad Lavictoire  
613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Hélène Boileau 613-487-  
9966

Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053  
ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie  
613-314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : (343) 883-3403

Nous offrons :

Des dégustations pour groupe  
privé de nos 12 vins de fruits.

Des vins & fromages  
personnalisés avec des  
produits locaux.

Les Vergers  
Millenève &  
Blueberry  
Farm

We offer:

Private group tastings of  
our 12 fruit wines.

Personalized wine and cheese  
events using locally-sourced  
products.

1341 Ch. Rolin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077

PLOMBERIE

PLUMBING

ROCKO

Technicien de plomberie - Well Technician  
Admissionnaire d'eau - Water Schemer  
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial  
Service bilingue - Bilingual Service

613 229-6512

Rock Guindon

rocky613@videotron.ca

3088 Gagné, C.P. 72, Hammond, ON K0A 2A0

 Desjardins

1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)  
desjardins.com/ontario

**Centennial**  
Construction  
*ROCKLAND/PTERVILLE*

1211 St-Jean St. PO BOX 368  
Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255  
Fax: (613)446-6719

Courriel : centennial1@bellnet.ca

**Auto Value**  
Certified Service Centers

Ron Deevey  
propriétaire/owner

Ron's Auto Service  
905 Russell Rd.  
Hammond ON K0A 2A0  
Tel.: 613 487-2704  
Fax: 613 487-2705  
Email: ronsautosrv905@gmail.com



ANNIK  
HEARING  
Solutions

Solutions  
AUDITIVES

AnnikHearingSolutions.com

Rockland  
613 667 2332  
Casselman  
613 764 6211

**Centennial**  
Construction  
*ROCKLAND/PTERVILLE*

1211 St-Jean St. PO BOX 368  
Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255  
Fax: (613)446-6719

Courriel : centennial1@bellnet.ca



Rockland  
MARINE  
A TO COMPLETE SERVICE

(613) 446-5445

920 Saint Jean Street, Rockland, ON K4K 1L5

**Auto Value**  
Certified Service Centers

Ron Deevey  
propriétaire/owner

Ron's Auto Service  
905 Russell Rd.  
Hammond ON K0A 2A0  
Tel.: 613 487-2704  
Fax: 613 487-2705  
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de  
TRAITEUR  
CATERING  
Service



1370 rue Laurier St.  
Clarence-Rockland, ON

613.419.1110

info@chezle Boulanger.com  
chezle Boulanger.com

**PC PAUL CUERRIER**  
INSULATION



Gaetan Cuerrier  
Président/Propriétaire  
gaetan@pcinsulation.com  
cell: (613) 229-4553  
office: (613) 487-2229  
fax: (613) 487-3777

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, K0A 2A0  
pcinsulation.com



**Nérée Lavictoire**  
Roofing & Siding

CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

1738, rue Landry  
Clarence Creek, ON  
(613) 488-3334  
nroofing@sympatico.ca  
www.nroofing.com



**Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, K0A 1N0  
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053  
F. 613-488-2274

**SUBWAY**

Pascal, Christian & Jacques Brunet  
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell  
Coursier: chris.brunet@me.com

**PLAZA ROCKLAND**

2756 rue Chamberland St.  
613-446-5935



**RAYNALD PAQUETTE**

1-793 rue Notre-Dame Street,  
Embrun ON K0A 1W1  
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067  
665 Principale, C.P./P.O. Box 350  
Casselman, ON K0A 1M0  
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774



**CHEVALIERS DE COLOMB**

Conseil 9288 Bourget  
Conseil 8242 Cheney-Hammond  
Conseil 17830 Saint-Pascal-Baylon

**Paquette**  
Excavation & Renovation

Septic Systems Specialist - Excavation Services  
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

**613-978-4128**



**BOSSY KNOTS**  
EQUINE MACRAMÉ &  
COUNTRY DECOR

SPECIALIZING IN CREATING ONE-OF-A-KIND  
MACRAME KEEPSAKES AND COUNTRY DECOR

Beginner Macrame Workshops Available

649 St. Felix Rd, Hammond, ON  
www.bossyknots.ca 613-219-8039



For all your roofing needs and metallic sidings.  
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

**STEEL ROOFING AND SIDING**

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM

Follow us on FB

5460 Canotek Road, Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca

**D&L Home Builders Ltd.**  
Spécialisation: Charpenterie  
**613-488-2084**



2454 Du Lac Rd, PB No. 8  
Saint-Pascal-Baylon, ON K0A 3N0

613-703-0588  
info@baylonvilla.com  
www.baylonvilla.com

lamarcheElectric.ca



**Shawn Lamarche**

President  
E shawn@lamarcheelectric.ca  
T 613.747.8882 C 613.601.2188 F 613.747.8886  
9374 County Road 17, Rockland, ON K4K 1K9

ECRA/ESA 04 790302



**Jeff Dale**  
Owner

**Country WiFi**

P.O. Box 91  
Hammond, Ontario  
K0A 2A0  
613-366-2015  
jeff@countrywifi.ca  
www.countrywifi.ca  
CountryWiFi



**CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!  
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.  
**613-227-9128**  
jean.francois@climatrol.ca



**LiTurgica inc.**

Ex-Agno: www.liturgica.ca 613-745-1537

**Articles & Cadeaux Religieux**

Salles d'exposition: 2310 St-Laurent, Unit 209

877 Saint Felix Rd  
Hammond ON, K0A 2A0  
Asim Mainville  
873.354.9156  
613.862.1181  
brodieandbrown.ca



**Brodie + Brown**  
Design & Cabinetry



- ☑ BRAKES
- ☑ MAINTENANCE
- ☑ REPAIRS
- ☑ TIRES & WHEELS
- ☑ DIAGNOSTIC
- ☑ SUSPENSION

**613.222.8131**

2345-UNIT 8 LAURIER ST.  
PO BOX 351  
ROCKLAND, ON K4K 1K4  
(ENTRANCE FROM MARION ST.)  
patlortie1980@gmail.com

**CSN BEMAC**  
COLLISION CENTRES



525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160  
www.rocklandcollision.com



## Wendover Express

Flat Bed Division  
7055 Highway 17 Wendover ON K0A 3K0

Rock-Richard Desjardins, *Président*  
T 613.913.3870 - O 613.673.3636 - F 613.673.1608

2217054 Ontario Inc.



3140 ch. Gendron  
Hammond, ON  
Tél.: 613-487-9422  
Fax: 613-487-9423  
www.residencestmathieu.com



De notre famille  
à votre table  
**labinerie.com**  
613-673-4383



**Emile Prud'homme**  
*Insulation Supply Ltd.*

2613 Joanisse,  
Hammond, ON K0A 2A0  
613.487.1889  
1.855.487.1889

www.prudhommeinsulation.com

# GIANT TIGER



1657 Laurier St,  
Rockland, ON K4K 1L4  
613.446.4369

# BAZ!

Transformez votre  
grande idée  
en projet réel  
- sites web et média sociaux  
- logos et illustrations  
- affiches et publications  
- photoshop et effets vidéos  
**patrickbazinet.com 613.294.4801**



Caressant Care Bourget Nursing Home  
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0  
Call (613) 487-2331 or visit our Website at  
www.caressantcare.com  
"Caring Families - Yours and Ours Together"



Elaine  
343-777-2455  
estelivres@gmail.com



**aquatria**



Rose  
513-714-910  
rcohend@aquatria.ca

La communauté des gens actifs / The community of Active People

Venez découvrir Aquatrial! Contactez-nous pour une visite en personne ou virtuelle. [aquatria.ca](http://aquatria.ca)

## BRAZEAU

*Sanitation*

Robert Brazeau & Sons

tel 613 487-3954 cell 613 229-5072  
www.brazeausanitation.com email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets  
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



BRODERIE • EMBROIDERY  
Provisional Items • Sporting Goods • Apparel

Éric Lalonde  
ericfashionworkwear@gmail.com  
1653 rue Laurier, C.P. 913  
Rockland, ON K4K 1L7  
Tél. : (613) 446-5900  
Télé. : (613) 446-6005  
www.fashionworkwear.ca



**REALTY EXECUTIVES**  
PLUS LTD., Brokerage

STEVE BRUNET • Steve@BrunetTeam.ca  
Real Estate Broker / Courtier Immobilier  
613-293-1775 • [www.SteveBrunet.ca](http://www.SteveBrunet.ca)



## Rockland FORD

SALES LTD.

2900 Laurier,  
Rockland, Ontario  
613-446-6464  
[rocklandford.ca](http://rocklandford.ca)



Comité de Loisirs de Bourget  
Centre Communautaire  
Pour renseignement ou location  
343.883.3403



# MAIZE

Siding • Eavestroughing

Over 30 Years of Service! • Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve  
Owner / Propriétaire  
T.: 613.488.3419  
C.: 613.227.9343  
office@maizeinc.ca  
MaizeInc.ca



Joe Bartuccio

613 880-4970  
613 487-4171  
jmobile@bellnet.ca

1891, chemin Russell Rd.  
Bourget, ON K0A1E0



## Jean Coutu

Tél.: 613.446.5054  
Fax.: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL  
Pharmacienne - Propriétaire

2246, Laurier, PO Box 760  
Rockland ON K4K 1L4

PHARMACIE CORBEIL INC.



**Bourget Home Hardware**  
2075 rue Laval  
Bourget ON K0A 1E0  
613.487.2780



Insurance Brokers Inc.  
Courtier en assurance Inc.

## mlsinsurance.ca



Maison Funéraire  
**THÉO. BRUNET**  
& FILS Ltée./SONS Ltd.  
Funeral Home  
2419 rue Laurier St., C.P./Box 61  
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



**BRUNET MONUMENTS**  
CHRISTIAN & VÉRANGER

vente et réparations • INSCRIPTIONS • services rapides

